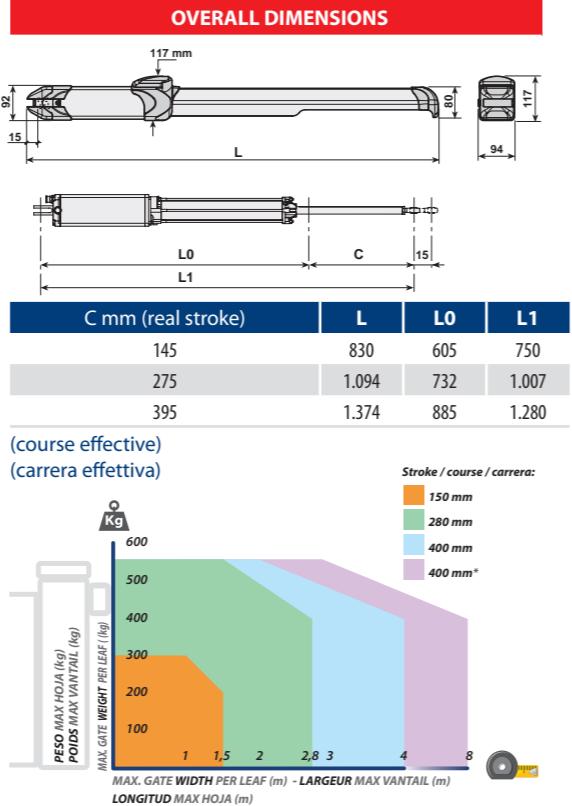


## technical data

Shaft travel	150 mm	280 mm	400 mm
Supply Voltage	230 Vac- 50 Hz		
Absorbed Power	250 W		
Absorbed Current	1,2 A		
Pump Flow Rate			
Portée pompe hydraulique	1,4 l/min [P5]	1,4 l/min [P5]	
Caudal de la bomba hidráulica	0,85 l/min [P3]		
Shaft Diameter		20 mm	
Diameter tige			
Diámetro vástago			
Opening Linear Speed			
Vitesse linéaire à l'ouverture	~ 15 mm/s	~ 17 mm/s [P5]	
Velocidad lineal de apertura		~ 11 mm/s [P3]	
Closing Linear Speed			
Vitesse linéaire à la fermeture	~ 14 mm/s	~ 14 mm/s [P5]	
Velocidad lineal de cierre		~ 9 mm/s [P3]	
Opening time			
Temps d'ouverture	~ 10 s [P5] ~ 17 s [P5]	~ 26 mm/s [P5]	
Tiempo apertura	~ 26 s [P3]	~ 37 mm/s [P3]	
Opening Thrust Power			
Force d'ouverture	0 ÷ 4.000 N	0 ÷ 4.200 N [P5]	
Fuerza apertura		0 ÷ 4.700 N [P3]	
Closing Thrust Power			
Force de fermeture	0 ÷ 5.600 N	0 ÷ 5.400 N [P5]	0 ÷ 5.200 N [P5]
Fuerza de cierre		0 ÷ 6.300 N [P3]	0 ÷ 6.300 N [P3]
Working Temperature			
Température de service		-25 °C +80 °C (*)	
Temperatura de ejercicio			
Oil Type			
Huile		Oil FADINI - code 708L	
Tipo de aceite			
Protection Standards			
Degré de protection		IP 67	
Grado de protección			
Frequency of Use			
Fréquence d'utilisation		very intensive	
Fuerza de uso			
Weight			
Poids	9,5 kg	11 kg	14 kg
Peso			

(\*) -40 °C with specific optional accessories.  
(\*) -40 °C avec accessoires optionnels spécifiques.  
(\*) -40 °C con accesorios opcionales específicos.



Pictures are merely indicative.

2016 MECCANICA FADINI SNC COPYRIGHT © ALL RESERVED

BR-H.316.F



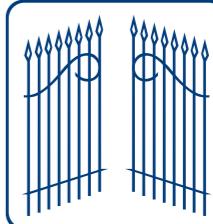
Distribué par:

automatismes bâtiment

91380 — CHILLY- MAZARIN

Tel. 01 69 33 12 60 — Fax. 01 69 33 12 69

ab@abmatic.fr    www.abmatic.fr



**FADINI**  
the gate opener



**ab**  
La maîtrise de l'ouverture  
www.abmatic.fr



Oil-hydraulic operator for swing gates, residential as well as heavy-duty and industrial applications.  
Entirely designed and constructed in the workshops of Meccanica Fadini s.n.c., it is the result of 40 years' experience in oil-hydraulics sector applied to doors and gates.

**• Reliable**

Oil-hydraulic technology and high quality of all its inner components for secure and quiet operations.  
A single model for any gate type: the EVO valve assembly, of new generation, allows for the setting of the hydraulic locking device directly on the operator during the installation phase:

**N** non locking, always reversible

**A** hydraulic locking device on open

**B** hydraulic locking device on close

**BB** bidirectional locking device.

Vérin hydraulique pour portails à battant pour usage résidentiel, collectif et industrielles.  
Conçu et réalisé totalement dans les établissements de Meccanica Fadini s.n.c., il est le résultat de plus de 40 ans d'expérience dans le secteur de l'hydraulique appliquée à l'ouverture de portes et portails.

**• Fiable**

Technologie hydraulique et qualité de tous ses composants internes pour un mouvement sûr et silencieux.  
Un unique modèle pour tous les portails : le corps vanne EVO de nouvelle génération permet de configurer le blocage hydraulique, en intervenant directement sur le vérin, selon les exigences d'installation :

**N** réversible sans blocage

**A** blocage hydraulique à l'ouverture

**B** blocage hydraulique à la fermeture

**BB** blocage hydraulique bidirectionnel.

Pistón hidráulico para puertas batientes de uso residencial, comercial y industrial.  
Se ha diseñado y construido en su totalidad en las fábricas de Meccanica Fadini SNC, es el resultado de más de 40 años de experiencia en la industria de la hidráulica aplicada a la apertura de puertas y portones.

**• Confiable**

Tecnología hidráulica, y la calidad de todos sus componentes internos para un movimiento seguro y tranquilo.  
Un modelo único para todas las puertas; el conjunto de válvula EVO de nueva generación le permite establecer el tipo de bloqueo hidráulico que interviene directamente sobre el pistón según sea necesario durante la fase de instalación:

**N** reversible siempre libre

**A** bloqueo hidráulico en apertura

**B** bloqueo hidráulico en cierre

**BB** bloqueo hidráulico bidireccional

Braking mode setting on the operator to meet gate type: only in opening, only in closing, both opening and closing, or non braking.

**• Quality**

The component parts are unaffected by weather conditions.  
It is designed for quick and simple on-the-gate application: gate fixing by adjustable ball bearing eye. The shaft is chromium plated steel. The electric motor is resistant to high temperature and is coupled to the pump by a special joint and supported by two bearings.

The oil-hydraulic lobe pump is very quiet and made of special steel. Severe and accurate tests ensure it has an extremely long life.

**• Safe**

Thrust power can be adjusted by pressure valves.

**• Easy**

Quick release device by customized coded key.

Réglage du freinage selon le type de portail : seulement à l'ouverture, seulement à la fermeture, à l'ouverture et à la fermeture ou sans freinage hydraulique

**• Qualité**

Les éléments de construction ne craignent pas le temps, sans parler des intempéries.

Il est conçu pour une installation simple à l'extérieur : raccord sur le vantail avec tête sphérique réglable. Le tige vérin est en acier traité au chrome. Le moteur électrique résiste aux températures élevées et il est couplé à la pompe hydraulique avec deux coussinets de support.

La pompe hydraulique orbitale à lobes est très silencieuse. Elle est produite avec de matériel en acier spécial et elle est testée avec beaucoup de précision, afin d'obtenir durabilité.

**• Sécurité**

Réglage de la force de poussée avec les vannes de pression maximale.

**• Simple**

Déverrouillage immédiat par clé codée

Ajuste del freno en el pistón de acuerdo con el tipo de puerta: sólo en apertura, sólo en el cierre, apertura y cierre, o sin el freno hidráulico.

**• Calidad**

Los elementos estructurales no tienen miedo ni del tiempo ni el mal tiempo.

Se ha diseñado para ser instalado en el exterior con facilidad: atrapados en el ala con cabeza esférica ajustable. El vástago de pistón está hecho de acero tratado de cromo. El motor eléctrico es resistente a altas temperaturas y se acopla con acoplamiento especial para la bomba hidráulica con dos cojinetes de soporte.

La bomba de pistón hidráulico orbital, muy silencioso, está construido y probado en un material de acero especial con extrema precisión, para lograr una máxima durabilidad.

**• Seguro**

Regulación de la fuerza de empuje con las válvulas de máxima presión

**• Fácil**

Desbloqueo inmediato con llave cifrada personalizada



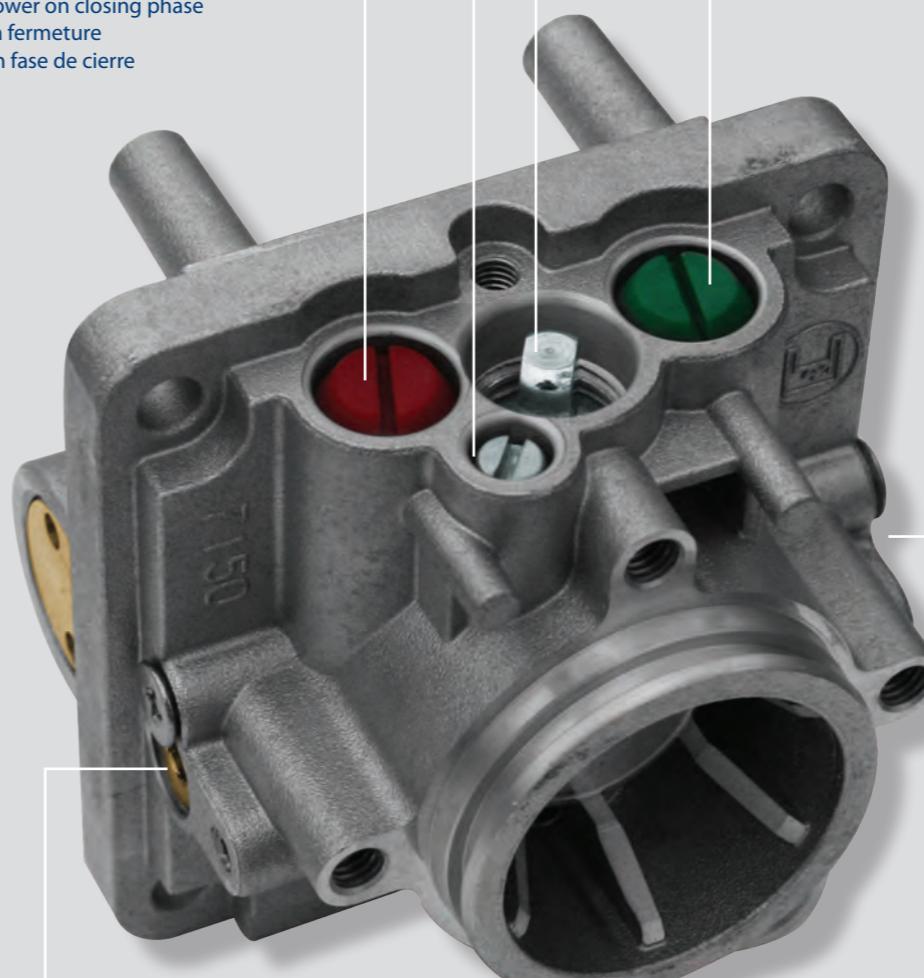
Manual emergency release  
Déblocage manuel d'urgence  
Desbloqueo manual de emergencia



Braking on opening  
Freinage à l'ouverture  
Frenadura en apertura



Thrust power on closing phase  
Force à la fermeture  
Fuerza en fase de cierre



Locking in closed gate  
Blocage hydraulique à la fermeture  
Bloqueo hidráulico en cierre



Locking in open gate  
Blocage hydraulique à l'ouverture  
Bloqueo hidráulico en apertura

